

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT  
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Arrêté n° 105 du 12 mars 2001,

portant octroi d'armoiries et d'un gonfalon -  
Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

LE PRÉSIDENT  
DU GOUVERNEMENT VALDÔTAIN

Omissis

arrête

Sont octroyés à la Commune de GRESSONEY-LA-  
TRINITÉ les armoiries et le gonfalon décrits ci-après:

- **ARMOIRIES:** écu mi-coupé parti: a) au premier d'argent à la marque de famille figurant une ancre de gueules; au deuxième fascé de gueules et d'argent, la première fasce d'argent chargée d'une croisette pattée de gueules, accostée de deux étoiles de même; au troisième du duché d'Aoste qui est de sable, au lion d'argent armé et lampassé de gueules, abaissé sous le chef de Savoie qui est de gueules à la croix d'argent.
- **GONFANON:** parti d'argent et de gueules, richement orné et frangé d'argent, chargé en cœur des armoiries de la Commune surmontées de l'inscription cintrée «Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ». Cravate aux couleurs de l'État et de la Région.

Fait à Aoste, le 12 mars 2001.

Le président,  
Dino VIÉRIN

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE  
DELLA GIUNTA REGIONALE**

Decreto 12 marzo 2001, n. 105.

Concessione di stemma e gonfalone - Comune di  
GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

IL PRESIDENTE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

Omissis

decreta

Sono concessi al Comune di GRESSONEY-LA-  
TRINITÉ lo stemma ed il gonfalone come appresso descritti:

- **STEMMA:** semitroncato partito: del primo d'argento, alla marca gentilizia di rosso raffigurante un'ancora; nel secondo di rosso e di argento, la prima fascia d'argento caricata da una crocetta patente di rosso, accostata da due stelle dello stesso; nel terzo del Ducato di Aosta che è di nero, al leone d'argento armato e linguato di rosso, abbassato sotto il capo di Savoia che è di rosso alla croce d'argento.
- **GONFALONE:** drappo partito di bianco e di rosso, riccamente ornato e frangiato d'argento, caricato in cuore dello stemma comunale, sormontato dall'iscrizione centrata «Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ». Cravatta portante i colori dello Stato e della Regione.

Aosta, 12 marzo 2001.

Il Presidente  
VIÉRIN

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.





